

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#).
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Sigismund Ludwig Borkheim an Friedrich Engels in London. London, Freitag, 23. Juni 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M7649775>

Sigismund Ludwig Borkheim an Friedrich Engels in London. London, Freitag, 23. Juni 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 725/L II 126

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem, blau liniertem Papier.
Borkheim hat die erste Seite vollständig beschrieben, die Rückseite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.
Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes mit Bleistift „264“.

RGASPI f. 1 op. 5 d. 2368

Absender: Sigismund Ludwig Borkheim
Schreibort: London
Schreibdatum: 1871-06-23
Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: London

| Morgens 9 Uhr
23/6 71.

Lieber Engels,

Nachstehendes Hebraicum wird Ihnen Spaß machen. Zeigen Sie es auch Marx. Es steht in + **Zeit**.^a
Zuschauer:

„Ein französischer Patriot, Herr **Cisson**^b in Rio de Janeiro, hatte es nicht unterlassen wollen, an die in der brasilianischen Reichshauptstadt lebenden Elsaß-Lothringer einen Aufruf zur Unterzeichnung einer Protestadresse gegen die Abtretung ihres heimatlichen Departements an Deutschland zu richten. Der Aufruf war nicht an taube Ohren ergangen. Schon am nächsten Tage nach seinem Erscheinen brachte das „**Journal do Commercio**“^c folgendes mit lauter jüdischen Namen unterzeichnete Inserat: Monsieur Cisson! Mer habe gelesse mit Plaesir eine patriotik Proclamation an Alsacien und Lorrain se bleibe français. Se habe ganz recht, mer wolle nix sein compatriot von die preisische Kaschorr, mer wolle sein compatriot von die brave Monsieur Cisson. Nehme se unsere Name fer ze protestire gegen die deutsche Kaschorr, wo unser schenes Strassburg gebombardert habe. Sollst kriegen die Krach.

Joseph Baer^d. **Moritz Güttmann**^e.

Jacob Goldmacher^f. **Veit Edelmann**^g.

Samuel Jeitteles^h. **Simon Wolff**ⁱ.

Ananias Rosenau^j. Isak Adler^k.^[“]

Kashorr ist wohl קָזוֹר = Chaser = Schwein.

Freundlichst grüßt

Ihr

Borkheim.

Erläuterungen

- a) Neue Preußische Zeitung
- b) Cisson, (-)
- c) Jornal do Commercio
- d) Baer, Joseph (-)
- e) Güttmann, Moritz (-)
- f) Goldmacher, Jacob (-)
- g) Edelmann, Veit (-)
- h) Jeitteles, Samuel (-)
- i) Wolff, Simon (-)
- j) Rosenau, Ananias (-)
- k) Adler, Isak (-)

Kritischer Apparat